woiewodzie Gorki Dwor ku maiętności Dzierzanicy Jodkowy
Atakimy Granicami pomiędzy nimi Oyci i wiadomi i dawni
ku zapisaniu do Xiąg Głowuych Tribunalskich podanym
Listem Roku teraźnieyszego, Dnia Trzeciego
Listopadu podpis Ręki Granicznych Stron Sądowie Tribunalskie
Woiewodztwa Smoleńskiego Jan Stanisław Kmicic Chorąży Smoleński
Deputat Powiatu Krzyczewskiego Jan Kmicic Podczaszy
Deputat Powiatu Mścisławskiego Jan Kmicic Podstarości
Deputat Powiatu Orszańskiego Jan Kmicic Podstarości
Deputat Powiatu Mścisławskiego Jan Kmicic Podstarości
Deputat Powiatu Mścisławskiego Jan Kmicic Podstarości

Item Consensus Oblata

Item prius Causa Capta Branicki Literas Inhibitorias ex Actis
Ordinarij Tribunalis Volens Magnificus Lithuaniae Cancellarius
pmandatas ad obtinendum Actis Stephani Glotkowski ad judi-
candum in acta prolata Suscepit do Honor tych Wypisow Xiąg
Głowuych Tribunalskich w Wilnie odprawowanych Roku od
Narodzenia Syna Bożego Tysiąc Sześćset Czterdziestego Piątego
Mca Junii Dwudziestego Szostego Dnia Przed nami Sędziami
Głowuemi na Tribunale w Woiewodztwie Xięstwie Litewskim
Woiewodztw Ziemi powiatow na Rok teraźnieyszy 1649
Branemi pytanowiony Ja Ogrodnik Pisarz Tegoż Tribunału
Jego Mci Pan Jakub Kazimirowic na Kopyssu Dworzenin Gł:
Litew: i Akademij Wileńskiej podstarości podał i przysłał List Otwo-
rzysty pieczęcią Jego Mci Pana Cancellarskiey pieczętowany
Listu tego Xięgi Głowuych Tribunalskich tych w słowo
wyrażone do Xięgi słowo do słowa takowe w sobie zawiera

Jan Ogrodnik

Jacobus Lasnicius Societatis Jesu Diaconus Collegij Vilnensis Academiæ eiusdem Societatis, Cum charissimus in Christo Pater Georgius Lokmicki Societatis nostræ Religionem Professus omnia bonis suis temporalibus in Christum Patronem Jacentibus dicti Lokmica renunciandum de quibus cum dispositionem nobis proponeret pro quibus ea ipse a nobis plenam facultatem petijsset Eam nos ei Libenter impertiri Et in Domino expedire videbatur presentibus hisce Literis testamur. In quorum fidem Literas has manu nostra subscriptas Sigillo muniri Sigillique nostri impressione Roborari fecimus. Anno 1649 die 26 Junij

Ego Joannes Radominski Rector Collegij Vilnensis Societatis Jesu manu propria